

Distr.: Limited 13 June 2011 Arabic

Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوين الطويل الأجل بموجب الاتفاقية

الدورة الرابعة عشرة

بانکوك، ٥-٨ نيسان/أبريل ٢٠١١، وبون ٧-١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١

البند ٨ من حدول الأعمال

تقرير الدورة

مشروع تقرير الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية عن دورته الرابعة عشرة

المقررة: السيدة تيودورا أوبرادوفيك - غرنكاروفسكا (جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة)

المحتويات

(تستكمل فيما بعد)

أولاً – افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

1- عُقد الجزء الأول من الدورة الرابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعين بالعمل التعاون الطويل الأجل بموجب الاتفاقية (فريق العمل التعاون) في الفترة من و إلى ٨ نيسان/أبريل ٢٠١١ . عمر كز المؤتمرات التابع للأمم المتحدة، مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والحيط الهادئ في بانكوك بتايلند.

٢- وعُقدت الدورة المستأنفة لفريق العمل التعاوي في الفترة من ٧ إلى ١٧ حزيران/
يونيه ٢٠١١ بفندق ماريتيم، في بون بألمانيا.

(یستکمل فیما بعد)

وافتتح الدورة رئيس فريق العمل التعاون، السيد دانييل أ. ريفسنايدر (الولايات المتحدة الأمريكية)، الذي رحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيدة مارغاريت موكاهانانا – سانغاروي (زمبابوي) نائبة لرئيس الفريق العامل التعاوني.

(یستکمل فیما بعد)

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند ٢ (أ) من جدول الأعمال)

 ξ - نظر فريق العمل التعاوي، في جلسته الثانية المعقودة في Λ نيسان/أبريل، في مقترح قدمه الرئيس ويتضمن جدول الأعمال المؤقت (FCCC/AWGLCA/2011/L.1).

٥- وفي الجلسة نفسها، أقر جدول الأعمال بصيغته التالية:

١ – افتتاح الدورة.

٢ - المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة.

7- إعداد محصلة شاملة ومتوازنة لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف لكي يعتمدها في دورته السابعة عشرة بغية تيسير تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً كاملاً وفعالاً ومستداماً عن طريق العمل التعاوين الطويل الأجل الآن وحتى عام ٢٠١٢ وبعده، وفقاً لنتائج الدورتين الثالثة عشرة والسادسة عشرة لمؤتمر الأطراف ومع مراعاة أن عمل الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوين الطويل الأجل بموجب الاتفاقية يشمل مهاماً ومسائل متعلقة بالتنفيذ لا تزال لم تُختتم بعد:

٣-١- رؤية مشتركة للعمل التعاوين الطويل الأجل؛

٣-٢- العمل المعزَّز المتعلق بالتخفيف:

٣-٢-١- التزامات أو إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان المتقدمة الأطراف؛

GE.11-70239 2

٣-٢-٣ النهُج السياساتية والحوافز الإيجابية بشأن المسسائل المتعلقة بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية؛ ودور الحفاظ على الغابات وإدارها المستدامة وتعزيز مخزونات كربون الغابات في البلدان النامية؛

٣-٢-٤ نُهُج التعاون القطاعية والإجراءات المحدّدة حسب القطاع، لتعزيز تنفيذ الفقرة ١(ج) من المادة ٤ من الاتفاقية؟

٣-٢-٥ النُهُج المتنوعة، بما في ذلك فرص استخدام الأسواق، لتحسين فعالية إجراءات التخفيف من حيث التكلفة وتعزيز هذه الإجراءات، مع مراعاة الظروف المختلفة للبلدان المتقدمة والنامية؟

٣-٢-٣ التبعات الاجتماعية والاقتصادية لتدابير التصدي؟

٣-٣ العمل المعزَّز المتعلق بالتكيف؟

٣-٤- التمويل؛

٣-٥- تطوير التكنولوجيا ونقلها؟

٣-٦- بناء القدرات.

- ٤- الاستعراض: استكمالُ تعريفِ نطاقه وتفصيلُ طرائقه.
- ٥- مواصلة مناقشة الخيارات القانونية بهدف استكمال محصلة متفق عليها استناداً إلى المقرر ١/م أ-١٣، والأعمال المضطلع بها في الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف، والاقتراحات المقدّمة من الأطراف بموجب المادة ١٧ من الاتفاقية.

٦- مسائل أخرى:

- رأ) الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي تمر بعملية انتقال إلى اقتصاد السوق؛
- (ب) الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية التي يُقرّ مؤتمر الأطراف بظروفها الخاصة.

3 GE.10-70451

- ٧- مسائل إضافية.
- ٨- تقرير الدورة.
- ثالثاً التقارير المتعلقة ببنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ٧ (يستكمل فيما بعد)
 - رابعاً تقرير الدورة (البند ٨ من حدول الأعمال)

7- نظر فريق العمل التعاوني، في جلسته XX المعقودة في XX حزيران/يونيه، في مشروع تقرير دورته الرابعة عشرة (FCCC/AWGLCA/2011/L.2). وفي الجلسة نفسها، أذن فريق العمل التعاوني للمقررة، بناء على اقتراح من الرئيس، بأن تستكمل تقرير الدورة، بمساعدة الأمانة وبتوجيه من الرئيس.

المرفقات

(تستكمل فيما بعد).

GE.11-70239 4